



IN231000072V01_US_CA_UK_FR_DE_IT_ES_PT

A20-174_A20-174V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN



WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT.

This tent is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source.

Precautions

- Do NOT use candles, matches or other open flames in or near a tent.
- Fuel-powered lanterns and appliances are NOT recommended for use in or near a tent. If fuel-powered lanterns or appliances such as wood stoves or electric heaters are used, **exercise extreme caution**. Keep them away from the tent walls. Do NOT leave them unattended. Turn them off before going to sleep. Make sure the tent is well ventilated at all times to avoid suffocation.
- Build campfires downwind and several metres away from a tent. Extinguish campfires before leaving a campsite or going to sleep.
- Do NOT fuel lamps, heaters or stoves in a tent.
- Do NOT smoke in a tent.
- Do NOT store flammable liquids in a tent.
- Keep exits clear.
- Do NOT apply any foreign substance to a tent. It may diminish the flame resistant properties of tent material(s).

FR



MISE EN GARDE : TENIR CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR.

Cette tente n'est pas ininflammable. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme.

Précautions

- NE PAS utiliser de bougies, d'allumettes ou d'autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité d'une tente.
- Les lanternes et les appareils utilisant un combustible NE sont PAS recommandés pour une utilisation à l'intérieur ou à proximité d'une tente. Si vous utilisez des lanternes ou des appareils à combustible, tels que des poêles à bois ou des radiateurs électriques, **faites preuve d'une extrême prudence**. Gardez-les loin des parois de la tente. NE les laissez PAS sans surveillance. Éteignez-les avant d'aller vous coucher. Assurez-vous que la tente est toujours bien ventilée pour éviter l'asphyxie.
- Construire les feux de camp sous le vent et à plusieurs mètres d'une tente. Éteindre les feux de camp avant de quitter un emplacement de camping ou d'aller se coucher.
- NE PAS faire le plein de lampes, d'appareils de chauffage ou de cuisinières dans une tente.
- NE PAS fumer dans une tente.
- NE PAS entreposer de liquides inflammables dans une tente.
- Garder les sorties dégagées.
- NE PAS appliquer de substances étrangères sur une tente. Cela peut diminuer les propriétés ignifuges des matériaux de la tente.

DE



WARNUNG: HALTEN SIE ALLE FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN VON DIESEM ZELT FERN.

Dieses Zelt ist nicht feuerfest. Der Stoff wird brennen, wenn er in ständigem Kontakt mit einer Flamme bleibt.

Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie KEINE Kerzen, Streichhölzer oder andere offene Flammen in oder in der Nähe eines Zeltes.
- Kraftstoffbetriebene Laternen und Geräte werden NICHT für die Verwendung in oder in der Nähe eines Zeltes empfohlen. Wenn kraftstoffbetriebene Laternen oder Geräte wie Holzöfen oder elektrische Heizungen verwendet werden, **ist äußerste Vorsicht geboten**. Halten Sie sie von den Zeltwänden fern. Lassen Sie sie NICHT unbeaufsichtigt. Schalten Sie sie aus, bevor Sie schlafen gehen. Stellen Sie sicher, dass das Zelt jederzeit gut belüftet ist, um Erstickung zu vermeiden.
- Lagerfeuer im Lee und mehrere Meter von einem Zelt entfernt aufbauen. Lagerfeuer vor dem Verlassen eines Campingplatzes oder vor dem Schlafengehen löschen.
- Füllen Sie keine Lampen, Heizungen oder Öfen in einem Zelt mit Brennstoff.
- Rauchen Sie NICHT in einem Zelt.
- Lagern Sie brennbare Flüssigkeiten nicht in einem Zelt.
- Halten Sie die Ausgänge frei.
- Wenden Sie keine fremden Substanzen auf einem Zelt an. Dies kann die flammhemmenden Eigenschaften des Zeltmaterials beeinträchtigen.

ES



ADVERTENCIA: MANTENGA TODAS LAS FUENTES DE LLAMA Y CALOR LEJOS DE ESTA TIENDA.

Esta tienda no es a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con una fuente de llama.

Precauciones

- No use velas, fósforos ni otras llamas abiertas dentro o cerca de una tienda.
- No se recomiendan las linternas y aparatos a combustible para su uso dentro o cerca de una tienda de campaña. Si se utilizan linternas o aparatos a combustible, como estufas de leña o calefactores eléctricos, **ejerza extrema precaución**. Manténgalos alejados de las paredes de la tienda. NO los deje desatendidos. Apáguelos antes de irse a dormir. Asegúrese de que la tienda esté bien ventilada en todo momento para evitar la asfixia.
- Haga fogatas a favor del viento y a varios metros de distancia de una tienda. Apague las fogatas antes de abandonar un campamento o de irse a dormir.
- No abastezca de combustible lámparas, calefactores o estufas en una tienda.
- No fume en una tienda.
- No almacene líquidos inflamables en una tienda.
- Mantenga las salidas despejadas.
- No aplique ninguna sustancia extranjera a una tienda. Puede disminuir las propiedades de resistencia a la llama del material de la tienda.



ADVERTÊNCIA: MANTENHA TODAS AS FONTES DE CHAMA E CALOR LONGE DESTA TENDA.

Esta tenda não é à prova de fogo. O tecido queimará se mantido em contato contínuo com uma fonte de chama.

Precauções

- Não use velas, fósforos ou outras chamas abertas dentro ou perto de uma tenda.
- Lanternas e aparelhos a combustível **NÃO** são recomendados para uso dentro ou perto de uma tenda. Se lanternas ou aparelhos a combustível, como fogões a lenha ou aquecedores elétricos, forem usados, **tenha extrema cautela**. Mantenha-os afastados das paredes da tenda. **NÃO** os deixe sem supervisão. Desligue-os antes de ir dormir. Certifique-se de que a tenda esteja bem ventilada em todos os momentos para evitar sufocamento.
- Faça fogueiras a favor do vento e a vários metros de distância de uma tenda. Apague as fogueiras antes de deixar o acampamento ou ir dormir.
- Não abasteça lâmpadas, aquecedores ou fogões dentro de uma tenda.
- Não fume em uma tenda.
- Não armazene líquidos inflamáveis em uma tenda.
- Mantenha as saídas desobstruídas.
- Não aplique nenhuma substância estrangeira a uma tenda. Isso pode diminuir as propriedades de resistência ao fogo do(s) material(is) da tenda.







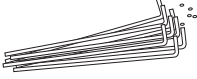

AVVERTENZA: TENERE TUTTE LE FONTI DI FIAMMA E CALORE LONTANO DA QUESTA TENDA.

Questa tenda non è ignifuga. Il tessuto brucerà se lasciato a contatto continuo con una fonte di fiamma.

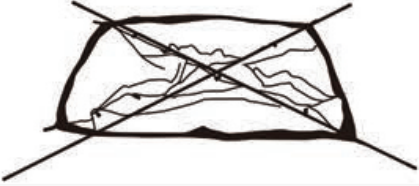
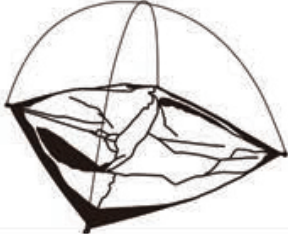

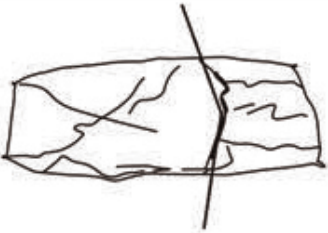


Precauzioni

- Non utilizzare candele, fiammiferi o altre fiamme libere dentro o vicino a una tenda.
- Le lanterne e gli apparecchi a combustibile **NON** sono raccomandati per l'uso dentro o vicino a una tenda. Se si utilizzano lanterne o apparecchi a combustibile come stufe a legna o riscaldatori elettrici, **esercitare la massima cautela**. Tienili lontani dalle pareti della tenda. **NON** lasciarli incustoditi. Spegnili prima di andare a dormire. Assicurati che la tenda sia ben ventilata in ogni momento per evitare soffocamenti.
- Accendere fuochi da campo sottovento e a diversi metri di distanza da una tenda. Spegnere i fuochi da campo prima di lasciare un campeggio o andare a dormire.
- Non alimentare lampade, riscaldatori o stufe in una tenda.
- Non fumare in una tenda.
- Non conservare liquidi infiammabili in una tenda.
- Tenere le uscite libere.
- Non applicare alcuna sostanza estranea a una tenda. Potrebbe ridurre le proprietà di resistenza al fuoco dei materiali della tenda.


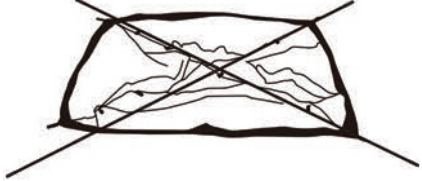
EN

A. Bag x1	B. Internal tent x1	C. External tent x1
		
D. Pole x3	F. Nails x12	G. Wind rope x 5
		

Open steps:

		
1. Take out the inner tent and pave it flat, find 2 poles of the same length, and penetrate into the corresponding position.	2. Put the poles into the copper rings at the four corners of the tent.	3. Hang the hook on the tent to the pole.
		
4. Take out the external tent, find the remaining pole, and pass the pole through the pole sleeve.	5. Cover the outer tent outside the inner tent, put the pole into the copper ring of the tent foot.	6. The fixed position of the ground nail wind rope.

Storage steps:

		
1. Pull out the ground nails and windproof rope.	2. Remove the buckle and pull out the pole from the copper ring	3. Remove the poles, fold the tent, organize the accessories, and put them in the packaging bag.

FR

A. Sac × 1



B. Tente intérieure × 1



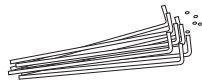
C. Tente extérieure × 1



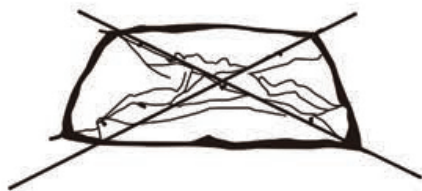
D. Piquets x3



F. Clous x12



G. Corde à vent x6

**Étapes pour ouvrir :**

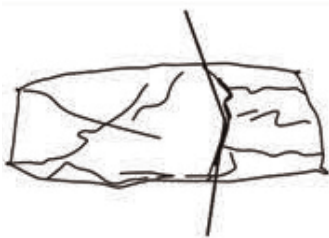
1. Sortez la tente intérieure et placez-la à plat, trouvez 2 piquets de même longueur et faites-les glisser dans la position correspondante.



2. Placez les piquets dans les anneaux de cuivre aux quatre coins de la tente.



3. Accrochez le crochet de la tente au piquet.



4. Sortez la tente extérieure, trouvez le piquet restant et faites passer le piquet dans le fourreau



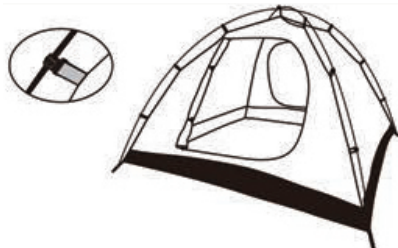
5. Couvrez la tente extérieure à l'extérieur de la tente intérieure, placez le piquet dans l'anneau de cuivre du pied de la tente.



6. La position fixe de la corde à vent, du clou de terre.

Étapes de rangement :

1 Retirez les clous de terre et la corde résistante au vent.



2. Retirez la boucle et sortez le piquet de l'anneau de cuivre.



3. Retirer les piquets, plier la tente, disposez les accessoires et mettez-les dans le sac d'emballage.

DE

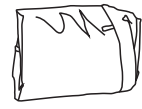
A. Beutel x1



B. Innenzelt x1



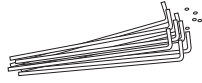
C. Externes Zelt x1



D. Stange x3



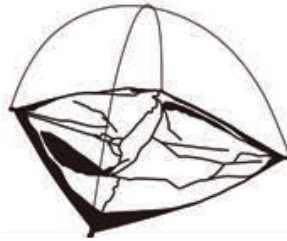
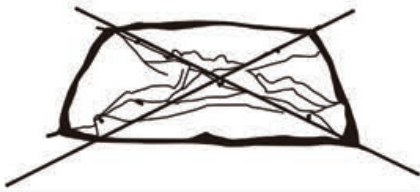
F. Nägel x12



G. Windseil x6



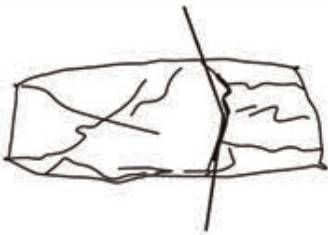
Anstehende Schritte:



1. Entnehmen Sie das Innenzelt und pflastern Sie es flach, suchen Sie 2 gleich lange Stangen und fügen Sie sie in die entsprechende Position ein.

2. Fügen Sie die Stangen in die Kupferringe an den vier Kanten des Zelts ein.

3. Hängen Sie den Haken am Zelt an die Stange.

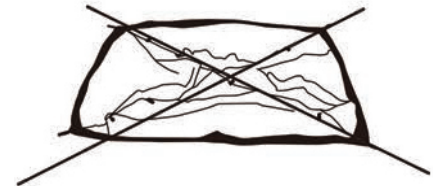
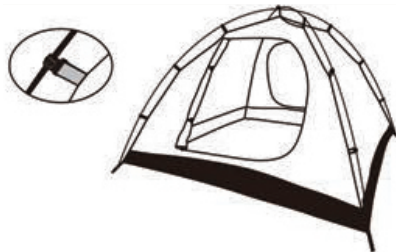


4. Entnehmen Sie das Außenzelt, suchen Sie die verbleibende Stange und führen Sie die Stange durch die Stangenhülse.

5. Decken Sie das Außenzelt außerhalb des Innenzeltes ab, stecken Sie die Stange in den Kupfering des Zeltsockels. u de cuivre du pied de la tente.

6. Die feste Position des Bodennagel-Windseils.

Speicherungsschritte:



1. Ziehen Sie die Bodennägel und das winddichte Seil heraus.

2. Entfernen Sie die Schnalle und ziehen Sie die Stange aus dem Kupfering heraus

3. Entfernen Sie die Stangen, falten Sie das Zelt, ordnen Sie das Zubehör und packen Sie es in den Verpackungsbeutel.

IT

A. Borsone x1



B. Tenda interna x1



C. Tenda esterna x1



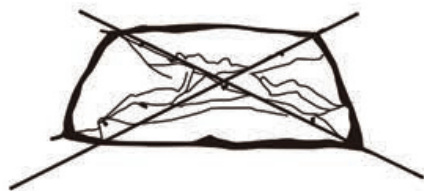
D. Pali x3



F. Pioli x12



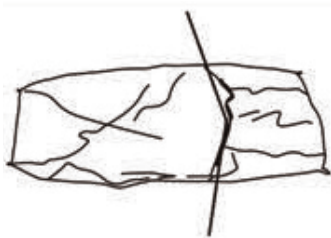
G. Corda x6

**Step di apertura:**

1. Estrarre la tenda interna ed estenderla, trovare 2 pali della stessa lunghezza e infilarli nella posizione corrispondente.

2. Inserire i pali negli anelli di rame ai quattro angoli della tenda.

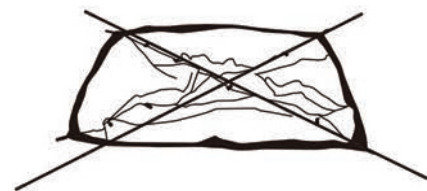
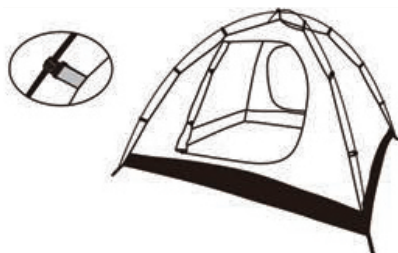
3. Appendere il gancio della tenda al palo.



4. Estrarre la tenda esterna, trovare il palo rimanente e infilarlo attraverso il suo manicotto.

4. Coprire la tenda interna con quella esterna, infilare il palo nell'anello di rame del piede della tenda.

6. Posizione ancorata di pioli e corda antivento.

Step per la conservazione:

1. Estrarre i pioli da terra e disfare la corda antivento.

2. Rimuovere la fibbia e sfilare il palo dall'anello di rame.

3. Rimuovere i pali, ripiegare la tenda, riorganizzare gli accessori e riporli nel borsone.

ES

A. Bolsa x1



B. Tienda interna x1



C. Tienda externa x1



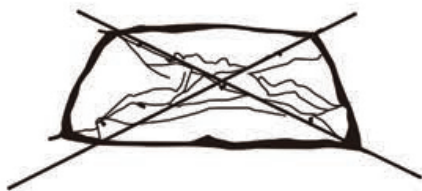
D. Poste x3



F. Clavos x12



G. Cuerda para el viento x5

**Pasos abiertos:**

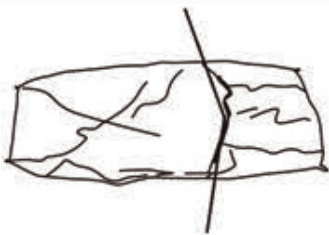
1. Saque la tienda interior y desplánchela, encuentre 2 postes de la misma longitud e introdúzcalos en la posición correspondiente.



2. Inserte los postes en los aros de cobre de las cuatro esquinas de la tienda.



3. Cuelgue el gancho de la tienda al poste.



4. Saque la tienda exterior, encuentre el poste restante y páselo a través de la funda para postes.



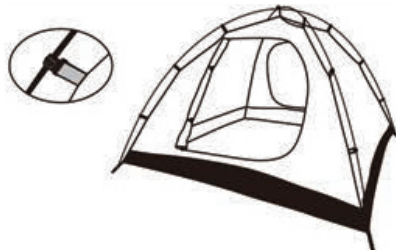
5. Cubre la tienda exterior por fuera de la tienda interior, introduce el poste en el anillo de cobre del pie de la tienda.



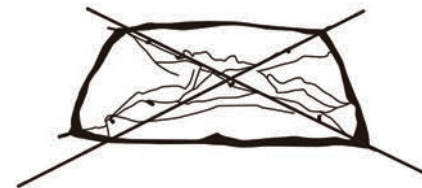
6. La posición fija de la cuerda de viento del clavo de tierra.

Pasos para el almacenamiento:

1. Saca las estacas y la cuerda contra el viento.



2. Quita la hebilla y extrae la varilla del anillo de cobre.



3. Retira las varillas, pliega la tienda, organiza los accesorios y colócalos en la bolsa de embalaje.

PT

A. Bolsa x1



B. Tenda interna x1



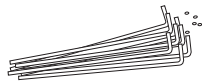
C. Tenda externa x1



D. Vareta x3



F. Pregos x12



G. Corda de vento x5



Passos abertos:



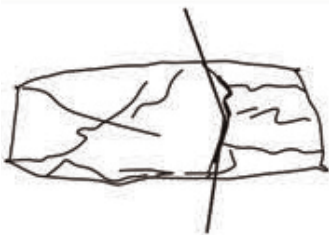
1. Retire a tenda interna e espalhe-a no chão, encontre 2 varetas do mesmo comprimento e insira-as na posição correspondente.



2. Coloque os postes nos anéis de cobre nos quatro cantos da barraca.



3. Pendure o gancho da barraca no poste.



4. Retire a barraca externa, encontre o poste restante e passe o poste pela manga do poste.



5. Cubra a barraca externa sobre a barraca interna e coloque o poste no anel de cobre do pé da barraca.

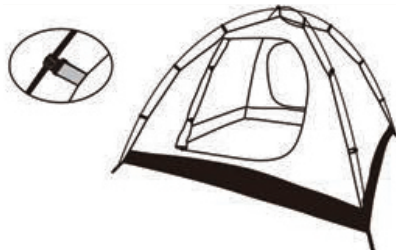


6. A posição fixa da corda de vento do cravo de ancoragem.

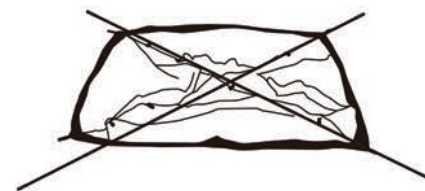
Etapas de armazenamento:



1. Puxe os cravos de ancoragem e a corda de proteção contra vento.





2. Remova a fivela e puxe o mastro do anel de cobre.



3. Remova as varetas, dobre a barraca, organize os acessórios e coloque-os na bolsa de embalagem.

If you have any questions, please contact our customer care center. Our contact details are below:


 001-877-644-9366


 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

US

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

ES

If you have any questions, please contact our customer care center. Our contact details are below:


 416-792-6088


 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

CA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ
WWW.AOSOM.PT

PT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

DE


Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum. Unsere Kontaktdaten stehen unten:


 0049-0(40)-87408465  service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

DE

If you have any questions, please contact our customer care center. Our contact details are below:



 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

UK


In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

IT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

FR



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

